Rev.06 11/2021

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ - LETTINI SERIE SIMPLE ELETTRICI

DECLARATION OF CONFORMITY - SIMPLE SERIES ELECTRICAL COUCHES

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ - TABLES ÉLECTRIQUES SÉRIE SIMPLE

MATRICOLA No. / ANNO PRODUZIONE Serial No. / Year of production Numéro de série / Année de fabrication	**…../20…**							
DENOMINAZIONE Name Nom	**LETTINI SERIE SIMPLE ELETTRICI** Simple series electrical couches Tables électriques série Simple							
CODICE Code Code	**1**	**1**	**2**	**X**	**X**	**X**	**1**	**1**
CODICE UDI-DI UDI-DI code Code UDI-DI	**8050593940049**							
DESTINAZIONE D'USO Intended use Utilisation prévue	**Lettino per visita e terapia** Examination and treatment couch Table pour thérapie et examen							
CLASSIFICAZIONE CND CND class Classe CND	**Z12069099**							
CLASSE DI RISCHIO SECONDO REG UE 2017/745 Risk class according to Reg. EU 2017/745 Classe de risque selon Règl. UE 2017/745	**I**							
CLASSE DI ISOLAMENTO (CEI 62.5) Insulating class (CEI 62.5) Classe de protection (CEI 62.5)	**II**							
TIPO (CEI 62.5) Type (CEI 62.5) Type (CEI 62.5)	**Parte applicata tipo B** Applied part type B Partie appliquée type B							
FABBRICANTE Manufacturer Fabricant	**FISIOTECH SRL** **Via Toniolo, 44/E-F-G** **31028 VAZZOLA (TV) – Italy**							

Fisiotech in qualità di fabbricante dei dispositivi medici sopra riportati dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che tali dispositivi sono conformi ai requisiti del Regolamento UE 2017/745 relativo ai Dispositivi Medici.

Fisiotech, as manufacturer of the above-mentioned medical devices, declares under its sole responsibility that these medical devices comply with the requirements of EU Regulation 2017/745 on Medical Devices.

Fisiotech, en tant que fabricant des dispositifs médicaux ci-dessus, déclare sous sa seule responsabilité que ces dispositifs sont conformes aux exigences du Règlement UE 2017/745 relatif aux Dispositifs Médicaux.

FISIOTECH SRL
Sede Operativa e Amministrativa / Operating headquarters: Via Toniolo, 44/E-F-G - 31028 Vazzola (TV) - ITALY
Sede legale / Registered office: Via Valdoni, 19 - 31013 Cimavilla di Codognè (TV) - ITALY
Tel. +39 0438470342 - Fax +39 0438478762 - mail : info@fisiotech.com - pec : fisiotech@mailsec.it
P.I. e C.F. / VAT Number 03765100262 - Rea TV 296956

La presente dichiarazione è valida per il dispositivo usato con gli accessori sottoelencati (dove applicabile):
This declaration is valid for the device used with the accessories below (if applicable):
Cette déclaration est valable pour le dispositif utilisé avec les accessoires ci-dessous (le cas échéant) :

COD.	ACCESSORIO	ACCESSORY
120010	Supporto rotolo carta	Paper roll holder
122010	Serie di quattro ruote	Four castors
120030	Sponde laterali ribaltabili	Collapsible cotsides
120040	Copri lettino in spugna 65 cm	Terry towel couch cover 65 cm
120050	Copri lettino in spugna 80 cm	Terry towel couch cover 80 cm
120060	Lenzuolino carta a due veli	Double-ply paper roll
120070	Dispositivo di sicurezza	Locking box
120080	Adattamento presa Svizzera	Adaptation for Swiss plug
120090	Adattamento presa UK	Adaptation for UK plug

CODICE PARAMETRICO
Parametric code
Code paramétrique

1	1	2	X	X	X	1	1
1	2	3	4	5	6	7	8

POS.	Valore Value	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
1 - 2 - 3	112	Serie Simple	Simple series
4 - 5 - 6	411	Elettra 1 con comando a pedale	Elettra 1 with foot pedal
	511	Elettra 1 LARGE con comando a pedale	Elettra 1 LARGE with foot pedal
	421	Elettra 2 con comando a pedale	Elettra 2 with foot pedal
	521	Elettra 2 LARGE con comando a pedale	Elettra 2 LARGE with foot pedal
	431	Elettra 3 con comando a pedale	Elettra 3 with foot pedal
	531	Elettra 3 LARGE con comando a pedale	Elettra 3 LARGE with foot pedal
	441	Elettra 4 con comando a pedale	Elettra 4 with foot pedal
	541	Elettra 4 LARGE con comando a pedale	Elettra 4 LARGE with foot pedal
	062	Oceano con pedaliera circolare	Oceano with all-around foot bar switch
	072	Oceano LARGE con pedaliera circolare	Oceano LARGE with all-around foot bar switch
	082	Minerva con pedaliera circolare	Minerva with all-around foot bar switch
	092	Minerva LARGE con pedaliera circolare	Minerva LARGE with all-around foot bar switch
7	1	RAL 9001	
8	1	Imbottitura standard	Standard upholstery

Vazzola,

FISIOTECH S.R.L.
Giacomo Carnelos
(Legale rappresentante)

FISIOTECH SRL
Sede Operativa e Amministrativa / Operating headquarters: Via Toniolo, 44/E-F-G - 31028 Vazzola (TV) - ITALY
Sede legale / Registered office: Via Valdoni, 19 - 31013 Cimavilla di Codognè (TV) - ITALY
Tel. +39 0438470342 - Fax +39 0438478762 - mail : info@fisiotech.com - pec : fisiotech@mailsec.it
P.I. e C.F. / VAT Number 03765100262 - Rea TV 296956

COME SCARICARE MANUALI E DICHIARAZIONI DI CONFORMITÀ

(Esempio lettino GIOVE)

1. Dalla home page di **www.fisiotech.com** cliccare su LETTINI
2. Cliccare su SERIE TOP
3. Cliccare su LETTINO GIOVE
4. Scorrere fino alla fine dalla pagina prodotto “ALLEGATI PDF”
5. Per scaricare la scheda tecnica cliccare sul pulsante “SCARICA PDF”.
6. Per scaricare il manuale e/o la dichiarazione di conformità cliccare sul pulsante “SCARICA PDF”. Comparirà una maschera di LOGIN. Compilare i dati richiesti:
   - ACCOUNT: (indirizzo mail)
   - PASSWORD: (creare una password)

   cliccare “REGISTRATI”, completare la registrazione con i dati richiesti e cliccare “CONFERMA”. Dopo pochi minuti riceverete da **info@fisiotech.com** una mail (controllare anche la posta indesiderata/spam) con la richiesta di confermare la registrazione, sarà sufficiente cliccare sul link per confermare.
   Ritornare al punto 6 (maschera di LOGIN) inserire account e password utilizzati per la registrazione e cliccare “PROSEGUI”. Comparirà un pop up cliccare “CONTINUA”.
7. Ora è possibile scaricare il manuale e/o la dichiarazione di conformità del prodotto.
8. Utilizzando i dati inseriti per il “LOGIN” si potrà, in qualsiasi momento, scaricare ogni manuale e/o dichiarazione di conformità di ogni prodotto presente nel sito web.

HOW TO DOWNLOAD MANUALS AND DECLARATIONS OF CONFORMITY

(GIOVE couch example)

1. From the home page of **www.fisiotech.com/en** click on COUCHES
2. Click on TOP SERIES
3. Click on GIOVE COUCH
4. Scroll to the bottom of the product page "PDF ATTACHMENTS"
5. To download the technical data sheet, click on the “DOWNLOAD PDF” button.
6. To download the manual and / or the declaration of conformity click on the “DOWNLOAD PDF” button. A LOGIN window will appear. Fill in the required data:
   - ACCOUNT: (email address)
   - PASSWORD: (create a password)

   and click "REGISTER", complete the registration with the requested data and click "CONFIRM". After a few minutes, you will receive an email from **info@fisiotech.com** (check the junk mail/spam folder, too) with a request to confirm the registration. Simply click on the link to confirm.
   Then return to point 6 (LOGIN mask) enter account and password used for registration and click "CONTINUE". A pop up window will appear – click "CONTINUE".
7. Now you can download the manual and / or the declaration of conformity of the product.
8. Using the “LOGIN” information you can, at any time, download any manual and / or declaration of conformity for each product on the website.

COMMENT TÉLÉCHARGER LES MANUELS ET LES DÉCLARATIONS DE CONFORMITÉ

(Exemple table GIOVE)

1. De la page d'accueil de **www.fisiotech.com/fr** cliquez sur TABLES
2. Cliquez sur SÉRIE TOP
3. Cliquez sur TABLE GIOVE
4. Faites défiler jusqu’à la fin de la page du produit « PIÈCES JOINTES »
5. Pour télécharger la fiche technique, cliquez sur le bouton « TÉLÉCHARGER LE PDF ».
6. Pour télécharger le manuel et/ou la déclaration de conformité cliquez sur le bouton « TÉLÉCHARGER LE PDF ». Une fenêtre de connexion apparaîtra. Remplissez les données démandés :
   - COMPTE : (adresse e-mail)
   - MOT DE PASSE : (créer un mot de passe)

   et cliquez sur « CRÉER SON COMPTE », complétez l'enregistrement avec les données requises et cliquez sur « CONFIRMER ». Après quelques minutes, vous recevrez un e-mail de **info@fisiotech.com** (vérifiez également les courriers indésirables / spam) avec la demande de confirmation de l'enregistrement, cliquez simplement sur le lien pour confirmer.
   Revenez au point 6 (Fenêtre LOGIN), insérez le compte et mot de passe utilisés pour l'enregistrement et cliquez sur « CONTINUER » une fenêtre pop-up apparaîtra. Cliquez sur « CONTINUER ».
7. Vous pouvez maintenant télécharger le manuel et/ou la déclaration de conformité du produit.
8. En utilisant les données saisies pour le « LOGIN », vous pourrez, à tout moment, télécharger tout manuel et / ou déclaration de conformité pour chaque produit sur le site Web.

FISIOTECH SRL

FISIOTECH SRL
Sede Operativa e Amministrativa / Operating headquarters: Via Toniolo, 44/E-F-G - 31028 Vazzola (TV) - ITALY
Sede legale / Registered office: Via Valdoni, 19 - 31013 Cimavilla di Codognè (TV) - ITALY
Tel. +39 0438470342 - Fax +39 0438478762 - mail : info@fisiotech.com - pec : fisiotech@mailsec.it
P.I. e C.F. / VAT Number 03765100262 - Rea TV 296956